



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

SOL

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

*Sognat.* no fig. Sonhado , fingido , imaginado , criado falsamente ; pensado extravagante mente.

**SOGNATORE.** v. m. Sonhador , delirante , o que sonha , e tem sonhos.

**SOGNO.** f. m. Sonho , apprehensão de fantasmas , imagens confusas produzidas em o cérebro em quanto se dorme pela ação da imaginação.

*In sogno.* Em sonho , por sonho.

*Cagionar sogni.* Causar sonhos.

*Sogno.* Foi declinado também antigamente *Le sognora*. Ho fatto questo sogno. Tive este sonho.

*Credere a sogni.* Crer em sonhos , dar credito aos sonhos.

*Come per un sogno.* De passagem.

*Vivere di sogni.* { Morrer de fome , não ter que Mangiar de<sup>2</sup> sogni. { comer : viver de sonhos.

*Sogno.* no fig. Sonho , cousa vã , que não tem nem realidade , nem duração.

## S O I

\* **SOJA.** v. SETA. Seda.

**SOJA.** f. f. Lisonja , caricia , affago , adulação misturada com zombaria.

*Dar la soja.* Lisonpear , adular com alguma zombaria.

**SOJARE.** v. a. Lisonpear , adular com zombaria.

## S O L

**SOLÀJO.** f. m. Sobrado , folho , confrueção de taboas , e de vigas , que faz a separação de dous andares de casas , pavimento.

**SOLAMENTE.** adv. Sómente , só. Adverbio limitativo , e relativo , que indica alguma precisão , aumento , ou diminuição.

*Nen solamente.* Não sómente : he hum Adverbio relativo de *Ma* , e *Ma che*.

**SOLAMENTE CHE.** adv. Com tanto que.

**SOLANO.** f. m. Herva moira , planta.

**SOLARE.** adj. m. f. Solar , pertencente ao Sol.

\* **SOLARE.** v. SOLÀJO.

**SOLARMENTE.** adv. Solarmente , em respeito ao Sol.

**SOLARO.** f. m. Solho , sobrado , pavimento.

*Far il soldro.* Sobradar , asfolar , forrar o pavimento de madeira , fazer o solho.

**SOLATÌO.** f. m. Solheiro , lugar exposto ao Sol , abrigada , varanda , eirado , em que se toma o Sol.

**SOLATIO.** adj. m. f. Abrigado , exposto ao Sol.

**SOLATO.** adj. m. TA. f. Soldado , fallando-se dos capatos , palmilhado ; fallando-se das meias.

**SOLATRO.** f. m. Herva moira , planta.

**SOLAZZARE.** { SOLLAZZARE.

**SOLAZZARSI.** { v. { SOLLAZZARSI.

**SOLAZZO.** SOLLAZZO.

**SOLCANTE.** p. a. m. f. Que faz sulcos , fazendo sulcos.

*Solcante.* Que fulca , que navega , fulcando.

**SOLCARE.** v. a. Sulcar , fazer sulcos , abrir regos , lavrar.

*Solcare.* por fem. Sulcar , cortar as ondas , navegar ; o que se diz das náos.

*Solcare.* no fig. Fazer , abrir sulcos , regos em alguma cousa.

**SOLCATO.** adj. m. TA. f. Sulcado , feito , aberto em sulcos , em regos , lavrado.

*Solcato.* Navegado , cortado , sulcado pelas quílias das náos ; o que se diz do mar.

**SOLCELLO.** dim. m. DI SOLCO. Sulcozinho , pequeno rego.

**SOLCHETTO.** dim. m. DI SOLCO. v. SOLCELLO.

**SÓLCIO.** f. m. Qualidade de calda , ou de conserva.

**SOLCO.** f. m. Sulco , rego , abertura que se faz na terra , lavrando-a.

*Solco.* Sulco , rego , que faz a náo em as ondas ao navegar.

*Solco.* Caminho , estrada , via.

*Solco.* no fig. Ruga , rego , carquilha , prégia , que faz a carne por causa da idade.

**Solco del carro.** Carril , signal da roda , que fica impresso na terra.

*Alteza levata tra due solchi.* Margem , ou terra levantada entre dous sulcos.

*A solchi.* Posto adverbialmente. Em regos , aos sulcos.

*Solchi da condur via l' acqua.* Regos para sahir a agua para fóra.

*Uscir del solco.* Proverb. Delirar , sahir , desviar-se , apartar-se do bom caminho.

*Andar pel solco.* Seguir o bom caminho ; andar por caminho direito.

*Andar diritto il solco.* Acertar bem , ser feliz , ter profíco exíto , bom sucesso. *Felices exitus habere.*

**SOLDANATICO.** f. m. Dignidade , domínio , império de Soldão.

**SOLDANATO.** v. SOLDANÀTICO.

**SOLDANELLA.** f. f. Couve do mar , planta.

**SOLDANIA.** v. SOLDANATO.

**SOLDANIÈRE.** adj. m. Assoldadado , que está a soldo , que cobra soldo.

**SOLDÀNO.** f. m. Soldão , ou Sultão , Príncipe Mahometano , Senhor dos Turcos.

**SOLDARE.** v. a. Dar soldo , pagar o soldo aos soldados , ter soldados a soldo , assentir praça de soldados.

**SOLDÀTA.** f. f. Mulher do soldado.

*Soldata.* Mulher guerreira , bellicosa , que gosta dos exercícios da guerra.

**SOLDATACCIO.** peior. DI SOLDÀTO. Mão soldado.

**SOLDATAGLIA.** f. f. Multidão , chufma , quantidade de soldados vis , e não exercitados , nem instruídos no exercício da guerra.

**SOLDATELLO.** dim. m. e peior. DI SOLDATO. Soldadinho , soldado máo , pouco experimentado , e de pouco animo.

**SOLDATERIA.** v. SOLDATESCA.

**SOLDATESCA.** f. f. Soldadesca , os soldados , as tropas , a milícia. Termo colectivo , que se diz dos simples soldados.

**SOLDATESCAMENTE.** adv. Soldadescamente , á soldadesca , ao modo dos soldados , militarmente , ao costume militar.

**SOLDATESCO.** adj. m. CA. f. Soldadesco , militar , de soldado.

**SOLDATINO.** dim. m. e peior. DI SOLDATO. Soldadinho , máo soldado , soldado pouco exercitado , e de pouco valor.

**SOLDÀTO.** f. m. Soldado , homem de guerra , o que exercita a arte militar.

*Soldati alla guarda della Città.* Soldados , que estão de guarda á Cidade.

*Da soldato.* Posto de hum modo adverbial. Militarmente , como soldado.

*Paga del soldato.* Soldo , paga do soldado.

*Soldato vile.* Soldado vil , tem horas.

**SOLDATO.** adj. m. TA. f. Assoldadado , que está a soldo.

*Soldato.* Guerreiro , valente , valeroso.

**SOLDATONE.** aug. DI SOLDÀTO. Soldadão , valente soldado , grande homem de guerra.

**SOLDATÙCCJO.** dim. m. DI SOLDÀTO. Soldadinho , de pouco valor , miserável , e pouco exercitado.

**SOLDATÙZZIO.** dim. m. DI SOLDATO. v. SOLDATÙCCIO.

**SOLDÌNO.** dim. m. DI SOLDO. Soldo pequeno ; qualdade de moeda.

**SOLDO.** f. m. Soldo , moeda , que vale doze reis.

*Soldo.* Dinheiro , moeda : fallando-se geralmente.

*Soldo.* Soldo , paga dos soldados.

*Soldo.* Milícia , guerra , serviço militar.

*Soldo.* Soldado , salario , paga , estipendio , que se dá a quem serve , ordenado.

*Soldo.* Qualidade de medida , que se usa na Cidade de Florença.

*Finire si duro soldo. Acabar tão duro serviço.*  
*Andar a lira e soldo. Concorrer pro rata, à proporção: Pro rata portione conferre.*  
*Pagar cinque soldi. Proverb. Deitar por esses oiteiros; sahir fóra de propósito.*  
*A diciotti soldi per lira. Quasi, com pouca diferença, com muita verosimilhança. Modo baixo.*

**SOLDURI.** f. m. plur. Soldurios, amigos fidelíssimos, os quais tinham travado huma estreita amizade com hum Grande, que seguirão sempre os seus interesses, e morrião com elle. Nome, que propriamente compete aos antigos *Gallos*, ou *Franceses*.

**SOLE.** f. m. Sol, corpo, globo luminoso, Planeta. *Da Sole. Solar, do Sol.*

*Sole, che spunta.* { O nascer, o nascimento, a saída do Sol: *Sol oriens.*  
*Sole che si leva.* }

*Alla spuntar del Sole. Ao nascer do Sol.*  
*Il tramontar del Sole. O pôr, o occaço do Sol: *Ocidens, Sol cadens.**

*Al tramontar del Sole. Ao pôr, ao occaço do Sol: *Sole supremo, occiduo.**

*Il Sole fa il suo giro da Oriente in Occidente. O Sol faz o seu gyro do Oriente para o Ocidente: *Ab ortu ad occasum Sol commet.**

*Aver al sole.* { Ter, possuir bens de raiz: *Aver del suo al sole.* } também se usa no sent. fig. *Al primo sole di Marzo. No primeiro dia de Março.*

*Dividere il Sole.* { Dividir, partir o incommodo, *Partire il Sole.* } a desvantagem do Sol em o combate.

*Vincere, o Perdere il Sole. v. Dividere il Sole.*  
*Sole, no fig. Sol, nome, que se dá a huma pessoa formidissima, e muito amada.*

*Mio sole. Meu sol, meu afro.*  
*Il sole degli occhi miei. O sol dos meus olhos; aquela, ou aquelle, que era a luz dos meus olhos.*

*Sole. Sol, anno, tem excellentíssimo lugar esta allusão, usando-se discretamente, por comprehender o anno a inteira revolução do Sol.*

*Viver molti soli. Viver muitos annos.*  
*A ver a comprar in fino al sole. Ter, padecer a falta, a necessidade de todas as cousas; estar obrigado a comprar tudo com o dinheiro.*

*Andar al sole. Andar ao Sol.*  
*Andar al sole, no fig. Ceder, reputar-se inferior, desigual.*

*Tignersi a un altro sole. no fig. Viajar, andar viajando, correr terras, vendo outros paizes.*

**SOLECCHIO.** f. m. Chapeo do Sol, umbrella: *Umbrella.*  
*Solecchio. v. Baldacchino.*

**SOLECISMO.** f. m. Solecismo, erro contra as Regras da construção Grammatical.

**SOLECIZZARE.** v. n. Solecizar, dizer, ou fazer solecismos, errar contra as Regras da Grammatica.

**SOLEGGIAMENTO.** f. m. Assolhadura, a acção de pôr, e de expôr ao Sol qualquer coufa.

**SOLEGGIANTE.** p. a. m. f. Luzente, brillante, resplandecente como o Sol, luzindo.

**SOLEGGIARE.** v. a. Assolhar, pôr, expôr ao Sol roupa, ou trigo, &c. a fim de se enxugar.

**SOLEGGIATO.** adj. m. TA. f. Assolhado, posto, exposto ao Sol para se enxugar.

**SOLENNE.** f. m. Longueirão, qualidade de marisco. Os Venezianos lhe dão o nome de *Cappatunga*, e em Nápoles de *Canoficchio*.

**SOLENNE.** adj. m. f. Solemne, que se faz com pompa, illustre, célebre, que pertence á solemnidade.

*Ufficio solemne. Ofício solemne.*  
*Vigilia solemne. Vigia solemne.*  
*Voto solemne. Voto solemne, que se celebra com solemnidade.*

*Solemne. por sem. Solemne, esplendido, magnifico, grande, excellente, singular, egregio, illustre.*

*Convito solemne. Convite solemne, esplendido.*  
*Poeta solemne. Poeta solemne, illustre.*  
*Senza troppo solenne comandamento aspettare. Sem se fazer muito rogar.*  
*Solenne. Solemne, notável, insigne.*  
*Pietro è un solenne manigoldo. Pedro é um notável velhaco.*  
*Solenne. Solemne, authentico, revestido de todas as formalidades.*

**SOLENNEGGIARE.** v. a. Solemnizar, celebrar com solemnidade, festejar com magnificencia, fazer solenne, observar as ceremonias, ou formalidades necessarias em alguma occasião: *Solenniter celebrare.*

**SOLENNEMENTE.** adv. Solemnemente, com pompa, magnificamente, com excellencia.

*Solemnemente. Solemnemente, authenticamente.*  
*Fece solennemente le sponzalizie celebrar. Fez celebrar authenticamente os esponsais.*

**SOLENNISSIMAMENTE.** adv. Solemnissimamente, muito authenticamente.

*Solemnissimamente. Solemnissimamente, muito magnificamente, pomposamente, com summo esplendor.*

**SOLENNISSIMO.** sup. m. MA. f. Solemnissimo, muito authentico.

*Solemnissimo. Solemnissimo, muito pomposo, magnificissimo, muito esplendido, excellentissimo.*  
*Solemnissimo. Solemnissimo, muito notável, muito insigne.*

*Bugia solemnissima. Mentira grandissima, muito notável, bem sabida: *Maximum, palmare mendaciam.**

**SOLENNITA.** { Solemnidade, celebração,

**SOLENNITADE.** { festividade, dia, e feita so-

**SOLENNITATE.** f. f. lemne, que a Igreja costuma celebrar todos os annos.

*Solennità. Solemnidade; o abstracto de solenne.*  
*Solennità. Solemnidade, pompa, grande cerimonia, apparato, magnificencia, esplendor, celebridade.*  
*Solennità del matrimonio. Solemnidade do matrimonio: *Sacra socialia.**

*Solennità. Solemnidade, formalidade, procedimento requisito para fazer hum acto valioso.*

**SOLENNIZZAMENTO.** f. m. Solemnidade, solemnização, celebração, festividade; a acção de solemnizar.

**SOLENNIZZARE.** v. a. Solemnizar, celebrar, festejar com solemnidade.

**SOLENNIZZATO.** adj. m. TA. f. Solemnizado, celebrado, festejado solennemente.

**SOLEO.** f. m. Sóleo, hum dos músculos do calcâncar. Termo de Anatomia.

**SOLERE.** v. n. Costumar, ter por costume, por uso, usar.

**SOLERE.** f. m. Costume, uso, estylo, prática, tática.

**SOLERETTA.** f. f. Lamina, chapa de ferro, que se traz por debaixo da sola do chapéu para defesa das solas dos pés.

**SOLERTE.** adj. m. f. Solerte, cuidadoso, diligente, industrioso. Pal. Lat.

**SOLERTISSIMO.** sup. m. MA. f. Solertissimo, muito cuidadoso, diligissimo, muito industrioso.

**SOLÈRZIA.** f. f. Solerzia, diligencia, industria, sagacidade, desfreza. Pal. Lat.

**SOLETTA.** f. f. Sola do chapéu.

\* **SOLETTAMENTE.** adv. Sózinho, solitariamente, sem companhia.

\* **SOLETTARIAMENTE.** v. SOLETTAMENTE.

\* **SOLETTARIO.** v. SOLETTTO.

\* **SOLETTTO.** adj. m. TA. f. Sózinho, só, solitário, sem companhia.

\* **SOLETUDINE.** Pal. Lat. v. SOLITUDINE. Solidão.

**SOLFA.** f. f. Solfa, os caracteres, as figuras, as notas da Musica: *Nota Musica.*  
*Solfa. Música, Solfa.*

**SOLFANARIA.** f. f. Mina de enxofre, lugar, donde se tira o enxofre.

**SOLFANELLO.** f. m. Mêcha de enxofre, com que se accende o lume.

**SOLFATO.** adj. m. TA. f. Enxofrado, cuberto de enxofre.

**SOLFEGGIARE.** v. a. Solfejar, nomear cantando as notas, as figuras da Musica, com que está composta huma Aria, hum Canto.

**SOLFEGLIO.** f. m. Solfeijo; a accção de solfejar.

**SOLFO.** f. m. Enxofre, qualidade de mineral.

**SOLFONAOJ.** adj. m. JA. f. Sulfureo, de materia de enxofre.

**SOLFORATO.** adj. m. TA. f. Sulfureo, enxofrado, misturado com enxofre, que tem enxofre.

**SOLFOREGGIARE.** v. n. Vomitar, lançar fogo, fumo sulfureo de côr verde-azul.

**SOLGO.** } v. } SOLCO.

**SOLICCHIO.** } v. } SOLECCHIO.

**SOLIDAMENTE.** adv. Solidamente, com inteireza, firmemente.

**SOLIDAMENTO.** } } CONSOLIDAMENTO.

**SOLIDANTE.** } } CONSOLIDANTE.

**SOLIDARE.** } } CONSOLIDARE.

**SOLIDARSI.** } v. } CONSOLIDARSI.

**SOLIDATIVO.** } } CONSOLIDATIVO.

**SOLIDATO.** } } CONSOLIDATO.

**SOLIDEZZA.** } } SOLIDITÀ.

**SOLIDISSIMAMENTE.** adv. sup. Solidissimamente, com grandissima solidez.

**SOLIDISSIMO.** sup. m. MA. f. Solidissimo, muito sólido.

**SOLIDITÀ.** } } Solidez, dureza, estabilidade.

**SOLIDITADE.** } } de, firmeza, qualidade, que

**SOLIDITATE.** f. f. } faz as couças sólidas; o abracto de sólido.

*Soliditá* no fig. Solidez, profundidade, realidade.

**SÓLIDO.** f. m. Solido, solidez.

*In solidio.* In solidum, por inteiro, solidamente, solidariamente, sem divisão da dívida. Termo de Direito: *In solidum.*

*Solido.* Solido, corpo, que se considera ter as tres dimensões, a saber, comprimento, largura, profundidade. Termo de Geometria.

**SÓLIDO.** adj. m. DA. f. Sólido, continuo, que tem as tres dimensões.

*Solido.* Solido, firme, estavel, duro, maciso, espesso. Assim no sent. prop. como no fig.

**SOLILÓQUIO.** f. m. Soliloquio, discurso, reflexão, que faz huma pessoa comigo mesma.

*Soliloquio.* Soliloquio, discurso de hum homem, que fala só em theatro.

**SOLIMATO.** f. m. Sublimado, azougue sublimado com outros ingredientes, como sal, e tartaro.

**SOLIMATO.** adj. m. TA. f. Sublimado.

*Argento vivo solimato.* Azougue sublimado.

**SOLINGO.** adj. m. GA. f. Sózinho, solitario, que está sem companhia.

*Solingo.* Solitario, deserto, onde não vai ninguem.

*Via solinga.* Caminho solitario, por onde ninguém passa: *Iter solitarius.*

*Laogo solingo.* Lugar solitario.

**SÓLIO.** f. m. Solio, throno Real, assento da Magestade.

**SOLIPUNGA.** f. f. Formiga ruiva, ou outro semelhante bichinho venenoso.

**SOLISSIMO.** sup. m. MA. f. Inteiramente só.

**SOLITARIAMENTE.** adv. Solitariamente, sem algum outro, em lugar deserto, com solidão.

*Solitariamente.* Solitariamente, só por só.

**SOLITÁRIO.** f. e adj. m. RIA. f. Solitario, retirado, que soje, que aborreça a companhia da gente; referindo-a a hum homem, que vive em solidão, em retiro.

*Solitário.* Solitario, deserto, apartado, por onde ninguém passa; referindo-se ao lugar.

*Parte I. e Tomo II.*

*Paffer solitario.* Solitario, especie de paldar: *Paffer solitarius.*

**SOLITARISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito solitario, retiradissimo, muito recolhido, que vive na maior solidão que he possivel, que soje inteiramente da communicação dos homens.

*Solitariissimo.* Muito solitario, apartadissimo, por onde não passa absolutamente pessoa alguma.

**SOLITISSIMO.** sup. m. MA. f. Costumadissimo, muito costumado.

*Solitissimo.* Ordinarissimo, muito ordinario.

**SÓLITO.** f. m. O ordinario, o costume, o costumado; aquillo, que se faz ordinariamente.

*Al sólito.* Posto de hum modo adverbial. Ao ordinario, como ordinariamente se costuma.

**SÓLITO.** adj. m. TA. f. Costumado, usado, praticado.

**SOLITUDINE.** f. f. Solidão, lugar só, solitario, deserto, deshabitado, separado da communicação da gente.

**SOLIVAGO.** adj. m. GA. f. Que anda só por huma parte, e outra sem companhia.

**SOLLALZARE.** v. a. Levantar, elevar hum pouco.

**SOLLAZZATO.** adj. m. TA. f. Elevado, levantado algum tanto.

**SOLLAZZAMENTO.** f. m. Recreção, deleite, regozijo, prazer; a accão de recrear, ou de se recrear.

**SOLLAZZANTE.** p. a. m. f. Agradavel, deleitavel, que causa recreio, causando recreio.

**SOLLAZZARE.** v. a. Deleitar, divertir, entreter agradavelmente, causar prazer, regozijo, alegrar, recrear, regozijar.

**SOLLAZZARE.** v. n. } Recrear-se, divertir-se,

**SOLLAZZARSI.** v. n. p. } regozijar-se, dar-se a boa vida, ao divertimento.

*Sollazzarsi.* Ter côpula carnal com huma mulher.

**SOLLAZZATO.** adj. m. TA. f. Recreado, divertido, deleitado, rigozizado, que se diverto.

**SOLLAZZATORE.** v. m. Recreador, divertido; o que recrea.

**SOLLAZZÈVOLE.** adj. m. f. Agradavel, divertido, deleitavel, jucundo, facetto, festivo, engracado.

**SOLLAZZEVOLMENTE.** adv. Agradavelmente, com divertimento, jucundamente, com facecia, galantemente.

**SOLLAZZO.** f. m. Prazer, passatempo, jucundidade, divertimento, recreação, allivio, entretenimento, galantaria, facecia, jovialidade, dito engracado.

**SOLLAZZOSO.** adj. m. SA. f. Divertido, agradavel, jucundo, que entretem.

\* **SOLLECHERARE.** v. n. Saltar de alegria, não caber em si de contentamento, commover-se por afeção de ternura, enternecer-se.

**SOLLECTAMENTE.** adv. Sollicitamente, com cuidado, diligentemente, ansiosamente.

*Sollecitamente.* Trabalhosamente, com pena, afflictamente, penosamente.

**SOLLECTAMENTO.** f. m. Sollicitação, instancia, que se faz para se obter alguma coufa.

*Sollecitamento.* Sollicitação, instigação, induzimento, tentação para o mal, indução.

**SOLLECTANTE.** p. a. m. f. Sollicitante, estimulante, que solicita, solicitando. Assim no prop. como no fig.

**SOLLECTARE.** v. a. Sollicitar, instar, fazer instancia, apertar, apressar, dar pressa.

*Sollicitare.* Sollicitar, excitar, instigar, inflamar, induzir a fazer alguma coufa, tentar, mover, impellir.

*Sollicitare.* Sollicitar, importunar, inquietar, afiligrir, molestar.

*Sollicitare una donna.* Sollicitar, desinquietar huma mulher.

**SOLLECTARE.** v. n. { Apressar-se , despachar-  
SOLLECTARSI. v. n. p. } se , obrar , fazer algu-  
ma coufa com pressa , com cuidado.  
**SOLLECTATIVO.** adj. m. VA. f. Solicitativo , es-  
timulativo , incitativo , que solicita , proprio para el-  
timular , urgente.  
**SOLLECTATO.** adj. m. TA. f. Solicitado , apertado ,  
apressado , infestado.  
*Sollicitato.* Solicitado , estimulado , inflammando , com-  
movido , importunado , incitado , induzido , tentado.  
**SOLLECTATORE.** v. m. Sollicitador ; o que toma  
o cuidado de hum negocio , que o solicita.  
*Sollicitatore.* Sollicitador , estimulador , tentador , in-  
quietador ; o que solicita , e inquieta.  
**SOLLECTATRICE.** v. f. Sollicitadora ; a que tem  
cuidado em algum negocio , que o solicita.  
*Sollicitatrice.* Sollicitadora , estimuladora , tentadora ,  
inquietadora ; a que solicita.  
**SOLLECTATURA.** v. SOLLECTUDINE.  
**SOLLECTAZIONE.** f. f. Sollicitação , instância ; a  
acção de solicitar.  
*Sollicitazione.* Sollicitação , instigação ; estímulo , ten-  
tação , inquietação , induzimento para o mal ; a ac-  
ção de solicitar.  
**SOLLECTISSIMAMENTE.** adv. sup. Sollicitissima-  
mente , com muita pressa , promptissimamente , mui-  
to diligentemente.  
*Sollicitissimamente.* Cuidadosíssimamente , com summa  
sollicitude , ansiosíssimamente , com bastante ansieda-  
de , ou ansia.  
**SOLLECTISSIMO.** sup. m. MA. f. Sollicitíssimo , mu-  
ito diligente , promptíssimo , muito ligeiro , cuidado-  
físsimo.  
*Sollicitíssimo.* Muito solícito , ansiosíssimo , muito cui-  
dadoso.  
*Sollicitíssimo.* Inquietíssimo , muito inquieto.  
**SOLLÈCITO.** adj. m. TA. f. Solicito , cuidoso ,  
prompto , diligente , ligeiro , que faz alguma coufa  
com cuidado.  
*Sollicito.* Solicito , ansioso , inquieto , cheio de cui-  
dado , afilido .

\* **SOLLECTOSO.** v. SOLLÈCITO.

**SOLLECTUDINE.** f. f. Sollicitude , pressa , diligen-  
cia , cuidado , promptidão , presteza , brevidade.  
*Sollicitudine.* Sollicitude , inquietação , cuidado , af-  
fieção , ansiedade , molestia acompanhada de confi-  
deração .

*Dar sollicitudine.* Causar cuidado , affieção : *Sollici-  
tudine afficer.*

*Star in sollicitudine.* Estar solícito , ansioso , afilido ,  
com cuidado : *Sollicitudine excedi.*

*Sollicitudine.* Apprehensão , molestia .

*Sollicitudine.* Comissão , cuidado .

*Dar sollicitudine d' una coja.* Dar a comissão , o  
cuidado , a incumbência de alguma coufa , incumbir ,  
commetter hum negocio .

*Con tutta sollicitudine.* Com todo o cuidado .

\* **SOLLENARE.** v. { ALLEGGERIRE.

\* **SOLLENATO.** v. { ALLEGGERITO.

**SOL LEONE.** s. m. Sol em Leo , a canícula. Termo  
Mathematico : *Sirius* , *Sol in Signo Leonis*.

**SOLLETICAMENTO.** f. m. Titillação , cócegas ; a  
acção de titillar.

*Solleticamente.* Titillação , cócegas , sentimento , gof-  
to , que nasce desta acção .

**SOLLETICANTE.** p. a. m. f. Titillante , que titil-  
la , titillando . Assim no sent. prop. como no fig.

**SOLLETICARE.** v. a. Titillar , fazer cócegas , dar gof-  
to , tocar delicadamente alguém em algum lugar sen-  
tível de modo que isto lhe cause gosto , ou emoção .  
Assim no sent. prop. como no fig.

**SOLLETICATO.** adj. m. TA. f. Que tem cócegas ,  
titillações . Assim no sent. prop. como no fig. To-  
cado delicadamente em hum lugar sensível , que lhe  
causa gosto .

**SOLLÈTICO.** f. m. Titillação , cócegas , acção , que  
causa gosto .

*Sollètico.* no fig. Coufa , que faz rir , que dá gosto ,  
e prazer .

**SOLLEVAMENTO.** f. m. Elevação , levantamento ; a  
acção de elevar , ou de se elevar .

*Sollevemento.* Levantamento , sublevação , sedição ,  
tumulto , revolta , motim , alvoroto , rebellião .

*Sollevemento.* Allívio , refrigerio , consolação , con-  
forto , consolo , diminuição da pena ; a acção de al-  
liivar , ou de se alliivar .

**SOLLEVARE.** v. a. Levanstar , erguer , elevar .

*Sollevere.* no fig. Sublevar , rebelar , amotinar , al-  
vorotar , causar revolta , mover , incitar a rebellião .

*Sollevere.* Perturbar , commover , agitar , turbar .

*Sollevere.* Alliviar , ajudar , socorrer , diminuir a  
pena , a miséria , o sentimento , a aflição .

*Sollevere.* Alliviar , moderar , suavizar as molestias ,  
as inquietações do espírito .

**SOLLEVARSI.** v. n. p. Levantar-se , erguer-se , ele-  
var-se .

*Sollevarsi.* no fig. Sublevar-se , amotinar-se , rebellar-  
se , alvorotar-se .

*Sollevarsi.* Agitar-se , turbar-se , commover-se , per-  
turbar-se .

*Sollevarsi.* Alliviar-se , recrear-se , consolar-se , suavi-  
zar-se , dar allívio ás fatigas .

**SOLLEVATEZZA.** f. f. Elevação ; a acção de elevar .

*Sollevatezza.* Consolação , allívio , conforto .

**SOLLEVATISSIMO.** sup. m. MA. f. Elevadíssimo ,  
muito alto , levantadíssimo .

*Sollevatíssimo.* Consoladíssimo , muito alliviado , con-  
fortadíssimo .

**SOLLEVATO.** adj. m. TA. f. Levantado , erguido ,  
elevar .

*Sollevato.* Sublevado , amotinado , levantado , alvor-  
tado .

*Sollevato.* Agitado , turbado , commovido , pertur-  
bado .

*Animo sollevato.* Animo perturbado .

*Sollevato.* Consolado , alliviado , recreado .

**SOLLEVATORE.** v. m. Elevador ; o que eleva .

*Sollevatore.* Sublevador , sedicioso , amotinador , alvo-  
rotador , incitador , motor , cabeça , chefe de hum  
motim ; o que subleva .

*Sollevatore.* Alliviador , consolador , o que allivia .

**SOLLEVATRICE.** v. f. Elevadora ; a que eleva .

*Sollevatrice.* Sublevadora , sediciosa , amotinadora , al-  
vorotadora ; a que subleva .

*Sollevatrice.* Alliviadora , consoladora ; a que allivia .

**SOLLEVAZIONE.** f. f. Elevação , erguedura ; a ac-  
ção de elevar , ou de se elevar .

*Sollevazione.* Sublevação , levantamento , sedição , mo-  
tim , alvoroto , rebellião ; a acção de sublevar , ou  
de se sublevar .

*Sollevazione.* Allívio , consolação , conforto ; a acção  
de alliviar , ou de se alliviar .

**OLLIGITAMENTE.** v. { SOLLEGITAMENTE.  
SOLLEGITAMENTO.  
SOLLEGITANTE.  
SOLLEGITARE.  
SOLLEGITARE. v.n.  
SOLLEGITARSI.  
SOLLEGITATIVO.  
SOLLEGITATO.  
SOLLEGITATORE.  
SOLLEGITATRÍ-  
CE.  
SOLLEGITAZIO-  
NE.  
SOLLEGITISSIMA-  
MENTE.  
SOLLEGITISSIMO.

**SOLLEGITAMENTE.** v. { SOLLEGITAMENTE.  
SOLLEGITANTE.  
SOLLEGITARE.  
SOLLEGITARE. v.n.  
SOLLEGITARSI.  
SOLLEGITATIVO.  
SOLLEGITATO.  
SOLLEGITATORE.  
SOLLEGITATRÍ-  
CE.  
SOLLEGITAZIO-  
NE.  
SOLLEGITISSIMA-  
MENTE.  
SOLLEGITISSIMO.

SOLLICITO. SOLLECITO. SOLLEVAR. SOLLEVARE. SOLLEVATEZZA. SOLLEVATISSIMO. SOLLEVATO. SOLLEVATORE. SOLLEVATRICE. SOLLEVAZIONE. SOLLIEVO. f. m. Allivio, consolação, conforto, recreação, consolo.

SOLLIONE. f. m. A canicula, os caniculares, o tempo, em que o Sol se acha no Signo de Leo : *Sirius*.

SOLLO. adj. m. LA. f. Fofo, molle, brando, que cede logo ao tocar.

*Neve solfa*. Neve branda.

*Sollo*. Só, unico ; usou deste vocabulo nesta significação *Dante* por causa da rima.

SOLLUCHERAMENTO. f. m. Titillação, cócegas, ação de titillar.

*Sollucheramento*, no fig. Cócegas, vontade, desejo.

SOLLUCHERARE. v. a. Titillar, fazer cócegas, tocar delicadamente alguém em algum lugar sensível, de modo que isto lhe cause gosto, ou emoção.

*Sollucherare*, Alegrar, commover com alegria.

SOLLUCHERARE. v. n. { Alegrar-se, saltar, pular de alegria ; não caber em si de contentamento, ter suas cócegas nos íntimos sentidos.

SOLLUNARE. adj. m. f. Sublunar, que está debaixo da Lua.

SOLO. adj. m. LA. f. Só, que se considera em particular.

*Solo*. Só, unico, que não tem igual.

*Solo*. Só, desparelhado, que não tem parelha.

*Solo*. Só, sem companhia.

*Solo*. Só, privado, desituado, falso.

*Rimamer solo d'una compagnia*. Ficar privado, destituído de huma companhia.

*A solo a solo*. { Pofos de hum modo adverbial.

*Da solo a solo*. Só por sô: *Remotis arbitris*.

*Estar solo con uno*. Estar só com alguém.

SOLÓ. adv. Sómente, unicamente.

*Sol fù in modo, che, ec.* Sómente, faz de modo, que &c.

*Solo*. Entre duas vozes do genero feminino não se costuma pôr, mas sim antes, assim diremos.

*Solo una volta*. Sómente huma vez, huma vez sómente; e não se dirá *Una sol volta*.

*Solo una donna*, e não *Una sol donna*. Sómente huma mulher.

*Solo*. Exceptuadamente, com exceção, só, excepto.

SOLOCHE. adv. Com tanto que, com condição.

*Solo che non todaffero l' iracondia*. Com tanto que não louvasssem a ira.

*Solo che*. Costuma reger depois de si o subjuntivo.

SOLREUTTE. f. m. Sol re ut ; huma das notas de Música.

SOLSTIZIALE. adj. m. f. Solsticial, pertencente ao Solstício.

SOLSTIZIARIO. adj. v. SOLSTIZIALE.

SOLSTIZIO. f. m. Solstício, o tempo, em que o Sol está mais apartado do Equador ; o que acontece no Étio, e no Inverno, entrando em os pontos dos Trópicos: este apartamento he de 23 graus e meio, onde parece estar immovel, e não se avançar para os graus do Zodiaco ; isto nos parece assim por causa da obliquidade da esfera: O Solstício Verno he em o primeiro grau do Signo de *Câncer*, em cujo tem-

Parte I. e Tomo II.

po são os dias maiores do Verão : O Solstício Hesimal he em o primeiro grau do *Capricornio*, e então he que os dias são mais pequenos, e as noites maiores. Termo de Astronomia.

SOLTANTO. adv. Sómente, unicamente.

SOLUBILE. adj. m. f. Dissolvel, que se pôde desmanchar, apto para se dissolver.

SOLVENTE. p. a. m. f. Dissolvente, dissolutivo, que dissolve, dissolvendo.

*Solvente*. Que paga, pagando.

SOLVERE. v. a. Desatar, soltar, tirar os laços, as prizões.

*Solvare*. Dissolver, derreter, reduzir hum corpo duro em forma líquida.

*Solvare*. no fig. Livrar, desembaraçar.

*Solvare*. Explicar, declarar, resolver, tirar a dificuldade.

*Solvare un dubbio*. Tirar, explicar alguma dúvida, aquillo em que consiste a sua dificuldade.

*Solvare il digiuno*. Quebrar, infrangir o jejum : *Solvare jejunium*.

*Solvare il disio*. Saciar, satisfazer o desejo, a vontade.

*Solvare*. Separar, dividir, desajuntar.

*Solvare il ventre*. Laxar, mover o ventre, pollo em facilidade de obrar : *Alvum solvere*.

*Solvare il Matrimonio*. Quebrar, violar o Matrimônio.

*Solvare*. Pagar, fazer pagamento.

SOLVERSI. v. n. p. Soltar-se, desatar-se, quebrar os laços.

*Solvversi*. Dissolver-se, derreter-se, fazer-se líquido.

*Solvversi*. Livrar-se, desembaraçar-se.

*Solvversi*. Separar-se, dividir-se, desajuntar-se, desunir-se.

*Solvversi da una pena*. Livrar-se de huma pena.

*Solvversi*. Levantar-se, fallando-se do vento.

SOLVIMENTO. f. m. Desfatadura, soltura, a acção de desatar.

*Solvimento*. Solução, explicação, resolução ; a acção de explicar.

SOLVITORE. v. m. Aquelle, que solta, e desata.

*Solvitore*. Dissolvente ; o que dissolve.

*Solvitvre*. Explicador, resolvedor ; o que explica.

SOLUTIVO. adj. m. VA. f. Dissolutivo, dissolvente, que dissolve.

SOLUTO. adj. m. TA. f. Solto, desfato.

*Soluto*. Dissolvido, derretido, feito líquido.

*Soluto*. Explicado, resolvido, livre da dúvida.

*Soluto*. Separado, dividido, desajuntado, desunido.

*Soluto*. Pago, satisfeito.

SOLUZIONE. f. f. Soltura, desfamento ; a acção de soltar.

*Soluzione*. Dissolução, derretimento ; a acção de dissolver.

*Soluzione*. Solução, declaração, resolução, explicação da dúvida ; a acção de declarar, pagamento.

S O M

SOMA. f. f. Carga, que se põe nos jumentos, nos machos, nos cavallos.

*Soma*. Carga, pezo.

*Soma*. no fig. Carga, ónus, pezo.

*Soma*. Corpo.

*Volando al Ciel colla terrena soma*. Voando, subindo para o Céo com o corpo.

*Soma*. no fig. Carga, sujeição, agravo.

*Queste dannose somme*. Estas damnosas sujeições.

*Per le vie s'accoclanano le somme*. Prov. Obrando se vencem as dificuldades: *Agendo difficultates superantur*.

*A somme*. Posto adverbialmente. Affluentemente, em abundância, em quantidade : *Affluenter*.

*Pareggiar, o Raggiungiar le somme*. no fig. Emparelhar, igualar as cargas, isto he. Fazer as couias iguaes, e com igualdade : *Ecquare*.